

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Николаевой Наталии Витальевны на тему «Функционирование зоонимов в сравнениях и метафорах разносистемных языков (на материале русского, чувашского, английского и немецкого языков)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

В современной лингвистике не ослабевают интерес ученых к изучению названий животных, широко распространенных во всех языках мира и образующих один из древнейших языковых пластов. В связи с этим тема диссертационной работы Н.В. Николаевой, посвященная исследованию функционирования зоонимов в сравнениях и метафорах русского, чувашского, английского и немецкого языков, несомненно, является актуальной и востребованной благодаря функционально-коммуникативному и антропоцентрическому подходам к изучению национально-культурных особенностей, сходств и различий зоонимических сравнений и метафор разносистемных языков.

Новизна диссертационного исследования заключается в том, что соискателем впервые проведено исследование аналогии и расхождения между зоонимическими сравнениями и метафорами, способами их образования и частотностью употребления в разноструктурных языках и изложены основы когнитивного подхода к исследованию метафор и сравнений во фраземах и в поговорках. В целом, в ходе работы были получены новые данные и сделаны значимые для сравнительно-исторического языкознания теоретические выводы.

Теоретическая и практическая значимость диссертации заключается в перспективах использования предложенных автором подходов и полученных результатов при составлении учебных пособий, словарей экспрессивной лексики, лингвострановедческих и фразеологических словарей, а также при разработке теоретических и практических курсов, посвященных вопросам когнитивной лингвистики, этнолингвистики, общего и сравнительно-исторического языкознания, теории и практики перевода.

Положения, выносимые на защиту, четко сформулированы, доказаны и представлены в научно обоснованных выводах и результатах исследования. Структура и содержание работы соответствуют основным этапам исследования. Цели и задачи, поставленные и успешно достигнутые автором, полностью соответствуют заявленной тематике исследования.

В автореферате Н.В. Николаевой кратко изложены как теоретические основы исследования, так и результаты изучения большого фактического материала по описанию особенностей фразеологических и поговорочных единиц с компонентом-зоонимом в исследуемых языках. Анализ проводится на основе обширного материала разноструктурных

языков (1740 примеров употребления 49 зоонимов с переносным значением в четырёх исследуемых языках.), что повышает значимость и ценность выполненной работы, так как позволяет сделать более подробные и точные выводы

Несомненным достоинством работы является то, что большое внимание в ней уделяется антропоморфической текстологии и особенностям текста метафор, сравнений и паремий с компонентом-зоонимом в исследуемых языках, особенностям текста-фраземы, текста-сравнения и текста-пословицы.

Автореферат оформлен в соответствии с требованиями ВАК Минобрнауки РФ и освещает содержание диссертации, основные результаты которой опубликованы в открытой печати, в том числе в четырех публикациях журналов из Перечня ВАК Минобрнауки РФ. Работа получила должную апробацию.

Согласно содержанию автореферата Николаевой Наталии Витальевны по теме «Функционирование зоонимов в сравнениях и метафорах разносистемных языков (на материале русского, чувашского, английского и немецкого языков)», диссертация в полной мере соответствует всем критериям, указанным в пп. 9-14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», а ее автор, вне всякого сомнения, достоин присуждения ей ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Кандидат филологических наук,
специальность 10.02.04 – «Германские языки»,
доцент кафедры теории и практики немецкого языка
Федерального государственного бюджетного
образовательного учреждения высшего образования
«Нижегородский государственный лингвистический
университет им. Н.А. Добролюбова»

Зинцова Юлия Николаевна

26.08.2022 г.

Почтовый адрес: 603155, г. Нижний Новгород,
ул. Большая Печерская, д. 36, к. 509.
Контактный телефон: + 7(920)031-19-56
E-mail: zintsova@mail.ru

